



Marktgemeinde Kumberg, 8062 Kumberg, Am Platz 8

Telefon: 03132/2203, Fax: DW 21, E-Mail: gde@kumberg.steiermark.at, Internet: www.kumberg.at

i i i Amtliche Mitteilungen

Vorschreibung

Die Grund- u. Hausbesitzabgabenvorschreibung für das 4. Quartal 2006 wird Anfang November zugestellt. Fälligkeit: 15. November 2006. Wir ersuchen um fristgerechte Einzahlung des Vorschreibungsbetrages. Aus Gründen der Verwaltungsvereinfachung werden Sie nochmals ersucht, Ihrem Bankinstitut einen Einziehungsauftrag (Abbucher) zu erteilen. Da es immer wieder vorkommt, dass Einzahlungen nur sehr mühsam einem Steuerkonto zugeordnet werden können, wenn weder Einzahler noch Verwendungszweck angegeben sind, werden Sie aus aktuellem Anlass gebeten, bei der Einzahlung der Steuervorschreibung als Verwendungszweck immer die aktuelle Vorschreibungsnummer (z.B.: VNr: 1/ 789/ 288) anzugeben! Diese wird nur für die jeweils aktuelle Vorschreibung vergeben und ändert sich jedes Mal! Bei allen anderen Einzahlungen geben Sie bitte zumindest Ihren Namen und den Verwendungszweck an.

Heizkostenzuschuss 2006/2007

Heizkostenzuschuss 2006/2007 vom Land Steiermark. Richtlinien: Haushaltseinkommen bei 1-Personen-Haushalt € 805,--, bei Ehepaaren bzw. Haushaltsgemeinschaften € 1.232,--, für Alleinerzieher € 738,50, für jedes Familienbeihilfe beziehende im Haushalt lebende Kind € 234,--. Erforderliche Unterlagen: letzter Pensionsabschnitt bzw. Einkunftsnachweis sowie Brennstoffrechnung oder Heizkostenrechnung (bei Ölheizung ein Nachweis der Heizungsart - baubehördlicher Bewilligungsbescheid oder Bestätigung des Öllieferanten). Berechtigten wird bei Nachweis der Voraussetzungen ein Betrag von € 120,-- für Ölheizungen und € 60,-- für Heizungen mit sonstigen Brennstoffen angewiesen. Grundsätzlich keinen Anspruch auf Heizkostenzuschuss haben all jene, die einen Anspruch auf die Wohnbeihilfe-Neu haben (Hauptmietvertrag). Die Förderaktion läuft ab sofort bis zum **31. 12. 2006.**

Wohnbeihilfe NEU

Seit 1. Oktober 2006 gibt es die Wohnbeihilfe-NEU, dies heißt: mehr Anspruchsberechtigte, mehr Geld für Familien und Einzelpersonen mit niedrigen Einkommen und erstmals Förderung der Betriebskosten. Grundvoraussetzungen sind: Befriedigung des dringenden Wohnbedürfnisses (Hauptwohnsitz), schriftlicher Hauptmietvertrag mit

Vergebührungsvermerk (oder Einzahlungsbeleg). Genauere Informationen und Unterlagen erhalten Sie unter www.soziales.steiermark.at, Tel. 0316/877 37 13 oder auch im Gemeindeamt.

Alfa-Telefon

Kennen Sie Menschen, die Probleme mit dem Lesen und Schreiben haben? Über 300.000 österreichische Erwachsene verfügen über keine ausreichenden Kenntnisse, die in ihrem Lebensumfeld – beruflich, privat und dem gesellschaftlicher Leben – vorausgesetzt werden. Deshalb sei hier mit aller Deutlichkeit gesagt: Fehlende Schreib- und Lesekenntnisse haben nichts mit mangelnder Intelligenz zu tun, sondern meist mit einer „unglücklichen Lerngeschichte“. Um dieses Tabuthema endlich aufzubrechen, bietet das „Netzwerk Alphabetisierung und Basisbildung in Österreich“ eine kostenlose Beratung für alle Betroffenen, aber auch für Personen und Einrichtungen, die diese unterstützen wollen an. Dazu wurde das „Alfa-Telefon Österreich – 0810 20 0810“ eingerichtet. Ausgebildete BeraterInnen informieren österreichweit und anonym über spezielle Bildungsangebote für Erwachsene sowie mögliche Förderungen und professionelle Anbieter. Infos auch unter www.alphabetisierung.at.

Tiervergabe - Datenbank

Das Land Steiermark versucht, bei der Tiervergabe einen neuen Weg zu gehen. Das Tierschutzgesetz hat den Ländern/Behörden die Verpflichtung auferlegt, für eine tierschutzgerechte Unterbringung von näher definierter Tieren Vorsorge zu treffen. Das Land Steiermark ist durch Vertragserrichtung mit einigen Tierverwahrern dieser Verpflichtung nachgekommen. Um den Tierverwahrern die Möglichkeit zu bieten, ihre zu vergebenden Tiere kostenlos im Internet zu veröffentlichen, hat das Land Steiermark eine Datenbank eingerichtet, in die alle steiermarkweit zu vergebenden Tiere (Hunde, Katzen, Kleintiere) eingebracht werden sollen. Mit Einrichtung dieser Datenbank soll auch der Bevölkerung die Möglichkeit geboten werden, über das Internet das erwünschte Tier zu finden. Datenbank www.tiervergabe.steiermark.at.

Unentgeltliche Rechtsauskunft vom Notar

Als für die Gemeinde Kumberg zuständiger Notar Dr. Egber Sprenger bzw. dessen Notarsubstitutin Dr. Claudie

Kaufmann, möchte ich Sie auf die Möglichkeit der Errichtung einer Vorsorgevollmacht aufmerksam machen. Mit dieser kann einer Vertrauensperson Auftrag und Vollmacht in Hinblick auf einen zukünftigen Wegfall oder eine Beeinträchtigung seiner Geschäftsfähigkeit erteilt werden, insbesondere kann dadurch die Bestellung eines Sachwalters verhindert werden. Für diesbezügliche und sämtliche sonstigen rechtlichen Auskünfte stehen wir Ihnen gerne an jedem 1. Mittwoch im Monat von 16 – 17 Uhr zur Verfügung. Telefonische Voranmeldung im Gemeindeamt erforderlich. Tel. 22 03. Eine erste unentgeltliche Rechtsauskunft erhalten Sie auch in der Notariatskanzlei, Joanneumring 11, 8010 Graz, Tel. 0316/80 09. Info auch unter www.notargemeinschaft.at.

„ ” ”

Wo ist was los?

SeeCafe

Wildspezialitäten im SeeCafe noch bis 29. Oktober 2006. Das SeeCafe-Team freut sich auf euren Besuch. Reservierungen erbeten unter Tel. 31 70.

Gasthaus Dorfwirt

Typisch **steirische Spezialitäten** vom 21. Oktober – 12. November 2006! Blutwurst, Flecksupp'n und vieles mehr! Für Reservierungen bitte Tel. 24 04.

Schloss Dornhofen

Noch den ganzen Oktober **Schlachtwochen!** Ab 28. Oktober 2006 laden wir herzlichst zu **Martini-Gansl'n** ein. Informationen bzw. Reservierung unter Tel. 0664/392 30 98. Bitte planen Sie Ihre Weihnachtsfeier rechtzeitig.

Gasthaus Dorfwirt

Am Samstag, den 28. Oktober 2006 feiern wir **zwei Jahre Dorfwirt-Kumberg Köck!** Es gibt den ganzen Tag tolle Angebote und anschließend am Abend feiern wir bei Schlagermusik und hausgemachtem Sturm! Auf Ihr Kommen freut sich das Dorfwirtteam.

SV well welt kumberg

Es gibt noch zwei Heim-Runden im Herbst in der Meisterschaft 06/07. Das erste am So., den 29. 10. 2006 mit den Spielen SV Kumberg gegen den **SV Hitzendorf** um 15.00 Uhr und davor das Bezirksderby Kumberg II gegen **St. Radegund** um 13.00 Uhr. Am Vormittag treffen die beiden IB-Mannschaften um 10.30 Uhr aufeinander. Der letzte Spieltag im Herbst ist dann am Sonntag, den 5. November 2006 mit der vorgezogenen Frühjahrsrunde in der Unterliga Mitte mit dem Spiel gegen den Tabellenersten und Titelfavoriten **SV Gössendorf** um 15.00 Uhr in Kumberg. Um 13.00 Uhr spielt unsere KMII gegen **Deutschfeistritz** ebenfalls daheim die vorgezogene erste Frühjahrspartie. Vorspiele: ab 10.30 Uhr die U11, U13 und U15. Aktuelles wie immer auf www.svkumberg.at. Wir möchten uns bei allen, die uns im Herbst wieder unterstützt haben, recht herzlich bedanken. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Black Angels

Der Sport- und Kulturverein Black Angels Kumberg veranstaltet Fanfahrten zu den Heimspielen des SK Sturm

Bauberatung – Bmst. Ing. Heribert Hegedys

Di., 7. 11. 2006 von 10.00 bis 12.00 Uhr im Gemeindeamt

Mütterberatung – Dr. Schlieffsteiner, Fr. Eisenberger

Donnerstag, 2. 11. 2006 um 13.00 Uhr in der VS Kumberg

Notarsprechstunde – Notariat Dr. Maitz/Dr. Sprenger

Mittwoch, 8. November 2006 von 16.00 bis 17.00 Uhr (telef. Anmeldung erforderlich – 03132/22 03)

Rechtsberatung – Mag. Heinz Bauer

Mittwoch, 29. November 2006 von 18.00 bis 19.00 Uhr

Bürger- u. Projektsprechtag bei der BH GU

Mittwoch, 8. 11. 2006 von 8.00 bis 16.00 Uhr. Telefonische Terminvereinbarung unter Tel. 0316/70 75/406 oder 400.

Graz. Der nächste Termin: **SK Sturm Graz – SCR Altach** am Samstag, den 4. November 2006. Ankick um 18.30 Uhr Abfahrt um 16.45 Uhr beim SeeCafe. Die Fahrt ist für Mitglieder kostenlos, Nichtmitglieder bezahlen € 6,--/Person. Anmeldungen bitte unter Tel. 0664/191 33 77 oder per Email an harald.maiold@blackangels.at. Weitere Infos zum Verein und den Tätigkeiten untere www.blackangels.at.

Landhaus Adlmann – Doppel-Bockbier-Anstich

Doppel-Bockbier-Anstich am Samstag, den 4. November 2006 ab 20.00 Uhr. Musik: „Die lustigen Karl“. Freibier Eintritt frei! Auf Ihren Besuch freuen sich Fam. Adlmann und Mitarbeiter.

Landhaus Adlmann – Feiern wie früher!

Noch einmal so feiern wie früher! Party-Time im **Deep Down** mit DJ Chris am Samstag, den 4. November 2006 ab 20.00 Uhr. Auf Ihr Kommen freut sich das Kellerteam.

Gasthaus Winter

Gansl-Schmaus im Gasthaus Winter in Gschwendt am 4. und 5. November 2006. Tischreservierung erbeten unter Tel. 210 81. Auf Ihr Kommen freuen sich die Wirtsleut' und Mitarbeiter.

50+ - Wanderungen – Termine

Nächste **Wanderung: Mo., 6. November 2006** mit Treffpunkt um 9.00 Uhr beim Kumberger Parkplatz, wo wir Fahrgemeinschaften bilden. Route: Semriach - Fragneralm - Friedenskapelle – Hochtrötsch, hier gibt es kein Gasthaus wir werden um ca. 14.00 Uhr eines der Semriacher Gasthäuser besuchen. Gehzeit: ca. 4 Std.; Begleitung Gerhard Eisenberger. Die Teilnahme ist kostenlos. Die Gemeinde Kumberg freut sich auf viele „Gehfreudige“, die an den Wanderungen teilnehmen!

50plus „Der verwirrte Mensch – wie gehe ich damit um“

Pflege in der Familie – dieses Thema steht am Mittwoch den 8. November 2006 mit Beginn um 16.00 Uhr im Gemeindeamt wieder im Mittelpunkt. Das diplomierte Pflegepersonal von den Mobilien Diensten Kumberg wird Ihnen an diesem Nachmittag **vor allem Informationer** zum Thema „Der verwirrte Mensch – wie gehe ich

damit um?“ geben. Weiters gibt es praxisbezogene Übungen zum Thema „Heben und Legen“. Dazu werden ein Krankenbett, ein Leibstuhl usw. zur Verfügung stehen, wo die besten Hebe- und Legetechniken vor Ort gezeigt bzw. ausprobiert werden können. Die Patenschaft für diese Veranstaltung übernimmt Frau Helga Hauska vom Roten Kreuz Kumberg. Wir freuen uns auf Sie! Marktgemeinde Kumberg.

Turnen mit Frau Eisenberger

Turnen mit Frau Eisenberger ab 9. November 2006 wieder jeden Donnerstag ab 19.00 Uhr in der Volksschule Gschwendt.

Freiwillige Feuerwehr Hart-Albersdorf

Die Freiwillige Feuerwehr Hart-Albersdorf führt in Zusammenarbeit mit der Fa. Weinrauch am Samstag, den 11. November 2006 von 9.00 – 12.00 Uhr im Feuerwehrhaus Hart-Albersdorf eine **Feuerlöscher-Überprüfung** durch. Kosten: Überprüfung per Feuerlöscher € 7,--.

Achtung Sparvereinsmitglieder vom Gasthaus Dorfwirt

Am Samstag, den 18. November 2006 findet im Gasthaus Dorfwirt die **Sparvereinsauszahlung** statt. Nähere Informationen werden noch bekannt gegeben. Der Vorstand des Sparvereins Gasthaus Dorfwirt.

Mag. Ekkehard Nachtmann

Es besteht die Möglichkeit, das Buch von der Lesung am 18. Oktober 2006 mit Herrn Wolfram Berger (die gesammelten und auch zum Teil vorgetragenen Gedicht) von Herrn Mag. Ekkehard Nachtmann bei Frau Mag. Brandl unter Tel. 0650/961 57 83 auszuborgen.

Christkindlmarkt

Christkindlmarkt in Kumberg am 1. Dezember 2006. Interessenten können sich bei Frau Mag. Brandl unter Tel. 0650/961 57 83 anmelden.

Geschäftsanzeigen

Blumenschmuck für Allerheiligen! Für diesen Anlass haben wir für Sie eine große Auswahl an Gestecken, Eriken natur und imprägniert, Chrysanthenstöcken groß und klein sowie Schnittblumen bereitgestellt. Diese Auswahl bieten wir zusätzlich beim Kumberger Friedhof am Dienstag, den 31. Oktober 2006 von 10.00 – 17.00 Uhr und am Allerheiligentag, den 1. November 2006 von 7.00 – 11.00 Uhr zum Verkauf an. Außerdem haben Sie die Möglichkeit, den bei uns im Geschäft ausgesuchten oder telefonisch bestellten Allerheiligenschmuck am Friedhofstand abzuholen. Als Blumenfachgeschäft stehen wir gerne für eine individuelle Erfüllung Ihrer Bestellung zur Verfügung. „Blumen Graf“, Hauptstraße 97, Tel. 29 22.

SeeCafe: Betriebsurlaub vom 31. Oktober bis einschließlich 9. November 2006. Wenn Sie ein Lokal für eine **Weihnachtsfeier, Geburtstagsfeier** oder **Familienfeier** in gemütlicher Atmosphäre, preiswert und mit guter Küche suchen, empfehlen wir uns. Das Team vom well welt-SeeCafe freut sich auf Reservierungen unter Tel. 31 70.

Gerti's Mini Shop: kalt und ungemütlich? Da hilft nur eine Tasse Tee! Wir haben für Sie wieder neue Sorten ausgesucht und dazu noch die passenden Accessoires. Holen Sie sich einfach eine GRATIS-PROBE! Neu: Wir haben ab sofort das Geschäft montags geschlossen.

Aki's Goldschmiede: Am Platz 8, 8062 Kumberg; Neuanfertigungen, Änderungen und Reparaturen von Gold- und Silberschmuck, Edelsteinen, Ankauf von Gold- und Silberwaren sowie Goldmünzen. **Neu:** auch gängige Uhrenbatterien erhältlich! Öffnungszeiten: Di, Mi, Fr: 8.00 – 12.00 Uhr und Mo bis Fr: 14.00 – 17.00 Uhr.

Achtung wichtiger Hinweis! Werte Kunden, wie bereits in den Medien berichtet wurde, wird der Sender Schöckl die Frequenzen ORF 1, ORF 2 und ATV+ von den Analogantennen abschalten. Diese Programme werden in Zukunft nur noch digital zu empfangen sein. Um auch weiterhin diese Programme empfangen zu können, bieten wir Ihnen digitale Empfangsgeräte und die dazu nötige

Beratung und Umstellung gerne an. Sie können sich gerne unter der Tel. 0664/412 05 12 beraten lassen. Unsere Kontaktadresse: Elektro Hofer, Grazerstraße 63, 8061 St. Radegund.

„Pflege deinen Körper, damit die Seele Lust hat, darin zu wohnen“. Ich berate Sie dabei gerne mit Produkten von **Channoine-Cosmetics** für Gesichts- und Körperpflege. Wieser Waltraud, Kirinweg 13, Tel. 34 07.

Achtung Hausbesitzer! Spezialist für Zu- und Umbauten aller Art sowie Kaminsanierung, Kaminkopf Reparaturen, Instandhaltungsarbeiten rund ums Haus, Trockenlegung von Steinmauern und Rohrbrüchen. Bernhard Krenn, dein Bauhandwerker, Tel. 0664/545 27 88 oder krenn.bernhard@gmail.com.

Ihr persönlicher EDV Dienstleister: Ab sofort bin ich unter der neuen Rufnummer 0680/303 37 97 für Sie erreichbar! Probleme mit Ihrem PC? Sorgen mit dem Netzwerk im Betrieb? Neuanschaffung bzw. Umrüstung geplant oder brauchen Sie Hilfe bei diversen Programmen? Ich bin für Sie werktags von 9.00 – 18.00 Uhr erreichbar. Robert Köberl, www.kumberg.net.

Der **Bauernmarkt am Fassberg** bei der Fa. Meinhart bietet für Allerheiligen versch. Blumenschalen und Gestecke an - z.B. herbstliche Freilandschalen, versch. Grabgestecke, Chrysanthenen, Calluna, Erika usw.; Tel. 0664/655 65 84. PS: Wir bitten um Vorbestellung Ihrer Allerheiligenstriezel am Bauernmarkt oder bei Fr. Hammer Tel. 0664/156 07 07.

In **Versicherungsangelegenheiten** optimal betreut? Wenn es Sie stört, dass Sie ständig einen neuen Betreuer bekommen, bei Anrufen ewig in der Warteschleife warten und bei Schäden die Erledigung zu lange dauert, dann sollten Sie sich überlegen, ob Sie nicht ein Gespräch mit uns, als unabhängigen Versicherungsmakler führen und Ihre Versicherungspolizzen durchchecken lassen sollten. Nehmen Sie Kontakt mit uns unter Tel. 03132/46 88 oder 0664/335 66 07 auf und vereinbaren Sie ein unverbindliches,

kostenloses Beratungsgespräch. Versicherungsbüro Fürst – wo Sie auch noch nach dem Abschluss betreut werden.

Weitzer – Installationen: Ihr Meisterbetrieb rund um Haustechnik, Bäder, Alternativenergie, Solar, Wärmepumpen, Zentralstaubsauger, Flüssiggas, Erdgas, Reparaturdienst, Beratung, Planung, Errichtung, Instandhaltung sowie Reparatur. Tel. 0664/406 76 03, Fax. 03132/53 42, www.w-i.at.

Minibagger 1,6 t oder 3 t zu Sonderpreisen zu vermieten. Anlieferung (bis 20 km) und Abholung bei 3-Tagesmieten kostenlos, Schatzer in Pircha, Tel. 0664/145 68 32.

Haus- und Gartenservice Seidl: Mäharbeiten, Heckenschneiden, Reinigungsarbeiten usw.; Infos unter Tel. 0316/32 14 66 oder 0664/596 72 04.

Maschinenverleih Seidl: z.B. Fußbodenschleifmaschinen, HILTI Bohr- u. Stemmhämmer, Raumentfeuchter, Gartengeräte, Reinigungsgeräte usw. - Zustellung in Kumberg möglich. Graz, Heinrichstr. 139, Tel. 0316/32 14 66.

Achtung Häuslbauer! Großer Baumaschinenmietpark! BMC – Graz, Grabenstraße 96a, 8010 Graz, Tel. 0316/68 81 78. Wir vermieten: Minibagger, Lader, Dumper, Kompressoren, Asphalt-Betonschneidegeräte, Rüttelplatten, Hilti-Hämmer, Ziegelsägen, Plattenschneider und div. Kleinbaugeräte aller Art! Auch Zustellung nach Vereinbarung möglich!

i i i Sonstiges

ZU VERKAUFEN ZU VERMIETEN

Baugründe in Frindorf, Nähe B72 zu verkaufen. **Grundstück 1:** 822 m², **Grundstück 2:** 850 m². Nähere Informationen unter Tel. 0664/500 49 51.

Eigentumswohnung in Kumberg privat zu verkaufen: 90 m², 4 Zimmer, Terrasse, Gartenanteil, Kellerabteil und Carport, nahe Schule und Kindergarten, Wohnbauschek möglich. Tel. 46 82 oder 0664/392 33 38.

Garconniere mit ca. 35 m² im Kumberg-Ort ab sofort zu vermieten. Tel. 0664/530 69 68.

Garconniere mit ca. 35 m² im Kumberg-Ort ab Dez. 2006 zu vermieten. Tel. 0664/530 69 68.

Jungviehschlachtung: Fleischverkauf am Freitag, den 17. November 2006. Bestellung erbeten bei Fam. Hütter, Hirtenfeldbergstraße 17, Tel. 29

54 oder am Bauernmarkt in Kumberg.

Kinderskischeuhe, Größe 31 (241 mm), Farbe blau/gelb/rot, VK: € 25,-; Tel. 2203-18 oder 0664/554 49 73.

Esszimmer (Tisch mit 6 Sesseln), kirsch, günstig. Zustellung möglich, Tel. 03132/5320 abends.

GESUCHT

Sonniger **Baugrund** gesucht, evtl. mit Wochenendhaus in Kumberg. Tel. 0650/473 53 22 täglich ab 13 Uhr.

Wir – der **JUGENDCHOR** – suchen singfreudige und musikbegeisterte Jugendliche und junge Erwachsene. Vielleicht wolltest du schon immer einmal in einem Chor singen oder wissen, wie das ist? Komm doch einfach mal vorbei und gewinne deinen eigenen Eindruck davon. Wir proben montags von 18.00 – 20.00 Uhr im neuen Jugendraum

(Eingang im Hof d. Pfarrheimes). Auf dein Kommen freuen sich Claudia Mautner und der Chor. Infos unter Tel. 0664/410 26 98.

Verlässliche **Reinigungskraft** für Privathaushalt in Kumberg für 5 Stunden 14-tägig, langfristig gesucht. Tel. 0676/444 40 19.

Reinigungshilfe 1x wöchentlich in Kumberg gesucht. Tel. 0664/214 31 34.

Wir suchen im Gebiet Kumberg, Eggersdorf eine(n) seriöse(n) **MitarbeiterIn** für den Außendienst im Versicherungs- und Bankenbereich. Personen mit Branchenkenntnissen werden bevorzugt. Wir bieten gutes Betriebsklima sowie alle erforderlichen Ausbildungen und vieles mehr. Mario Raab Versicherungsdienstleistungs GmbH, 8141 Unterpremstätten, Hauptstraße 126, Tel. 0664/500 49 51 oder 03136/529 49.

Ärztbereitschaftsdienst:

28.10. – 29.10.2006	Dr. Allmer	(03117/23 25
01.11.2006	Dr. Schuster	(03132/39 77
04.11. – 05.11.2006	Dr. Sonnleitner	(03132/22 53

Impressum:

Parteienverkehr: Montag – Freitag: 8.00 - 12.00 Uhr, Mittwoch: 17.00 - 19.00 Uhr,
Amtsstunden: Mo., Do.: 7.30 – 17.00 Uhr, Di., Fr.: 7.30 – 13.00 Uhr, Mi.: 7.30 – 19.00 Uhr
Bürgermeister-Amtsstunden: Di.: 8.00 - 12.00 Uhr; Mi.: 17.00 - 19.00 Uhr; Fr.: 10.00 - 12.00 Uhr

Für sämtliche Angaben, außer amtlichen Mitteilungen, übernehmen wir keine Gewähr hinsichtlich ihrer Richtigkeit. Einschaltungen werden nur schriftlich entgegengenommen.
Verlagspostamt: 8062 Kumberg *** Erscheinungsort: Kumberg *** Erscheinungsweise: 14-täglich.